

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:410253-2020:TEXT:DE:HTML>

**Liechtenstein-Vaduz: Gebäudereinigung  
2020/S 169-410253**

**Bekanntmachung vergebener Aufträge**

**Ergebnisse des Vergabeverfahrens**

**Dienstleistungen**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1) Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Vergabe öffentlicher Gebäudereinigungsaufträge – Ausschreibungen 2020

Nationale Identifikationsnummer: LI0

Postanschrift: Städtle 38

Ort: Vaduz

NUTS-Code: LI000 Liechtenstein

Postleitzahl: 9490 Vaduz

Land: Liechtenstein

Kontaktstelle(n): Amt für Bau und Infrastruktur

E-Mail: [info.abi@llv.li](mailto:info.abi@llv.li)

Telefon: +423 2366072

Fax: +423 2366079

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: <https://www.llv.li>

Adresse des Beschafferprofils: <https://www.llv.li/#/1706/amt-fur-bau-und-infrastruktur>

**I.2) Informationen zur gemeinsamen Beschaffung**

**I.4) Art des öffentlichen Auftraggebers**

Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen

**I.5) Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1) Umfang der Beschaffung**

**II.1.1) Bezeichnung des Auftrags:**

Anlage 1.22 Verwaltung Post Triesen, Landtrasse, 9495 Triesen, Gebäudereinigung 2021 bis 2023

**II.1.2) CPV-Code Hauptteil**

90911200 Gebäudereinigung

**II.1.3) Art des Auftrags**

Dienstleistungen

**II.1.4) Kurze Beschreibung:**

Gebäudereinigung 2021 bis 2023 des Gebäudes 1.22.

- II.1.6) **Angaben zu den Losen**  
Aufteilung des Auftrags in Lose: nein
- II.1.7) **Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.)**  
Wert ohne MwSt.: 35 810.20 CHF
- II.2) **Beschreibung**
  - II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**
  - II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**
  - II.2.3) **Erfüllungsort**  
NUTS-Code: LI000 Liechtenstein
  - II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**  
Gebäudereinigung Gebäude 1.22 9495 Triesen, 2021 bis 2023.
  - II.2.5) **Zuschlagskriterien**  
Preis
  - II.2.11) **Angaben zu Optionen**  
Optionen: nein
  - II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**  
Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein
  - II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

**Abschnitt IV: Verfahren**

- IV.1) **Beschreibung**
  - IV.1.1) **Verfahrensart**  
Offenes Verfahren
  - IV.1.3) **Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**
  - IV.1.6) **Angaben zur elektronischen Auktion**
  - IV.1.8) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**  
Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja
- IV.2) **Verwaltungsangaben**
  - IV.2.1) **Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**  
Bekanntmachungsnummer im ABL.: [2020/S 086-205584](#)
  - IV.2.8) **Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**
  - IV.2.9) **Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation**

**Abschnitt V: Auftragsvergabe**

- Auftrags-Nr.: 1.22**
- Bezeichnung des Auftrags:**  
Gebäudereinigung 2021 bis 2023 – Verwaltung Post Triesen, Landstrasse, 9495 Triesen  
Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja
- V.2) **Auftragsvergabe**
  - V.2.1) **Tag des Vertragsabschlusses:**  
18/08/2020
  - V.2.2) **Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 4

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

V.2.3) **Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Fortas GmbH

Ort: Triesen

NUTS-Code: LI000 Liechtenstein

Land: Liechtenstein

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

V.2.4) **Angaben zum Wert des Auftrags/Loses (ohne MwSt.)**

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 35 810.20 CHF

V.2.5) **Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

VI.3) **Zusätzliche Angaben:**

VI.4) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

VI.4.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Verwaltungsgerichtshof

Postanschrift: Peter-Kaiser-Platz 1

Ort: Vaduz

Postleitzahl: 9490

Land: Liechtenstein

E-Mail: [info@vgh.li](mailto:info@vgh.li)

Telefon: +423 2366111

Internet-Adresse: [www.vgh.li](http://www.vgh.li)

VI.4.2) **Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**

VI.4.3) **Einlegung von Rechtsbehelfen**

VI.4.4) **Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

VI.5) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

27/08/2020